

LA MODERNITA' DI
QUARZITE RICHIAMA
SUGGERZIONI MATERICHE
ED ETERNE DI ANTICHE
SUPERFICI

**THE MODERNITY OF QUARZITE EVOKES THE MATERIAL,
ETERNAL ALLURE OF ANCIENT SURFACES**

**DIE MODERNITÄT VON QUARZITE ERINNERT AN DEN
MATERISCHEN, EWIGEN REIZ VON ALTEN OBERFLÄCHEN**

**DANS SON ÉVOCATION DE SURFACES ANTIQUES, LA MODERNITÉ DE
QUARZITE FAIT VENIR À L'ESPRIT D'IMPÉRISABLES
SOUVENANCES MATIÉRISTES**

**СОВРЕМЕННОСТЬ QUARZITE ВОСПРОИЗВОДИТ ОЧАРОВАНИЕ
МАТЕРИИ И ВЕЧНОСТИ ДРЕВНИХ ПОВЕРХНОСТЕЙ**





GREY





BEIGE / BLACK



BEIGE / BLACK



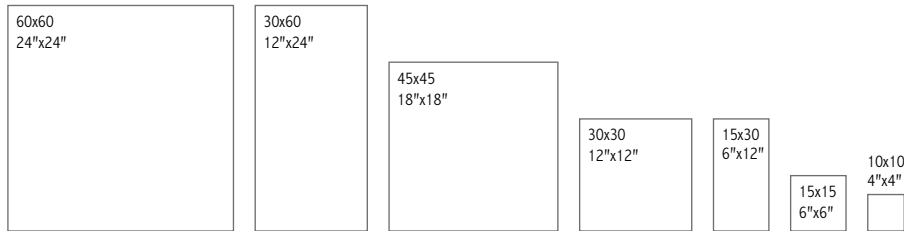
SAND / BLACK STRUTTURATO



GREY

QUARZITE

gres porcellanato



NATURALE STRUTTURATO STRUTTURATO DRY: >0,40 WET: >0,40 45x45 / 10x10 NATURALE: 60x60 / 30x60 NATURALE/RETTIFICATO: 60x60 / 30x60 / 30x30 / 15x30 / 15x15 STRUTTURATO/RETTIFICATO: U4 P4 E3 C2 U4 P4 E3 C2 U4 P4 E3 C2

PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIÈCES SPECIALES - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ



White



Beige



Sand



Rose



Grey



Black

FINITURE DISPONIBILI - AVAILABLE FINISHES VERFUEGBARE AUSFUEHRUNGEN - FINITIONS DISPONIBLES ИМЕЮЩИЕСЯ ТИПЫ ОТДЕЛКИ:

NATURALE - UNPOLISHED - MATT - NATUREL - НАТУРАЛЬНЫЙ
(45x45 - 10x10)

NATURALE/RETTIFICATO - UNPOLISHED/RECTIFIED - MATT/REKTIFIZIERT
NATUREL/RECTIFIE - НАТУРАЛЬНЫЙ/РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ
(60x60 - 30x60)

LUCIDATO/RETTIFICATO - HALF POLISHED/RECTIFIED - HALBPOLIERT/REKTIFIZIERT
SEMI-POLI/RECTIFIE - ПОЛУПОЛИРОВАННЫЙ/РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ
(60x60 - 45x45 - 30x60)

STRUTTURATO/RETTIFICATO - TEXTURED/RECTIFIED - STRUKTURIERT/REKTIFIZIERT
STRUCTURE/RECTIFIE - СТРУКТУРИРОВАННЫЙ/РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ
(60x60 - 30x60 - 30x30 - 15x30 - 15x15)

DECORI - DECORS - DEKORE - DECORS - ДЕКОРЫ

LUCIDATO/RETTIFICATO - HALF POLISHED/RECTIFIED - HALBPOLIERT/REKTIFIZIERT - SEMI-POLI/RECTIFIE - ПОЛУПОЛИРОВАННЫЙ/РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ



30x60 - 12"x24"
Alberi White (2 sogg. Assortiti) *



30x60 - 12"x24"
Alberi Beige (2 sogg. Assortiti) *



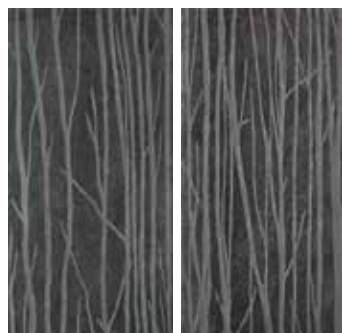
30x60 - 12"x24"
Alberi Sand (2 sogg. Assortiti) *



30x60 - 12"x24"
Alberi Rose (2 sogg. Assortiti) *



30x60 - 12"x24"
Alberi Grey (2 sogg. Assortiti) *



30x60 - 12"x24"
Alberi Black (2 sogg. Assortiti) *

* Decorì da utilizzare solo a rivestimento. Manutenzionare con detersivi neutri e spugne non abrasive.
Decorations to be used only on walls. Maintain with neutral detergents and non-abrasive sponges.
Nur zur Verkleidung verwendbare Dekorelemente. Pflege mit neutralen Reinigungsmitteln und nicht kratzenden Schwämmen.
Dècors exclusivement destinés à un revêtement mural. Entretien avec des détergents neutres et des éponges non abrasives.
Декоры предназначены только для облицовки стен. Обслуживание с использованием нейтральных моющих средств и не абразивных губок.

MURO SU RETE - "WALL" ON THE NET - MAUER AUF NETZ - MUR SUR TRAME - СТЕНА НА РЕШЕТКЕ

NATURALE - UNPOLISHED - MATT - NATUREL - НАТУРАЛЬНЫЙ



30x60 - 12"x24" White



30x60 - 12"x24" Beige



30x60 - 12"x24" Sand



30x60 - 12"x24" Rose



30x60 - 12"x24" Grey



30x60 - 12"x24" Black

Muro su rete in fogli 30x60 - 30x60 / 12"x24" sheet "Wall" on the net - Mauer auf Netz, Blätter 30x60
Mur sur trame de 30x60 - Стена в листах на решетке 30x60

PALLADIANASTRUTTURATO/BURATTATO - TEXTURED/TUMBLED
STRUKTURIERT/GETROMMELT - STRUCTURE/BURINE
СТРУКТУРИРОВАННЫЙ/ГАЛЬКИЙ

Mix



Black

Quarzite è un prodotto di sobria eleganza, caratterizzato dalla sfogliatura della superficie propria dell'omonima pietra naturale. Realizzato in tonalità delicate e in vari formati - 60x60, 30x60, 45x45, 30x30, 15x30, 15x15 e 10x10 - la particolare grafica orientata lo rende ancor più versatile e modulare. La tecnologia consente il recupero di forme e istanze primitive e tattili, offre una gamma di finiture, a superficie naturale, leggermente strutturata e lucidata, mantenendo la naturalezza originaria dei colori e delle superfici. Contribuisce nello stesso tempo a potenziare le caratteristiche tecniche della pietra rendendola più resistente, modulare, compatta, con prestazioni molto superiori a quelle della pietra vera. Ricca anche la proposta di soluzioni decorative e compositive. Sulla superficie Strutturata si può avere la classica palladiana a 19 moduli con bordi irregolari e stondati, sulla superficie Naturale il formato 10x10 cm e il modulo "muretto" 30x60 cm, e infine sulla superficie Lucidata la decorazione "Alberi" a due soggetti con possibilità di posa a quinta.

Quarzite is a product of sober elegance, characterized by stratified surface very similar to that of the natural stone. Created in delicate tones and various sizes - 60x60/24"x24", 30x60/12"x24", 45x45/18"x18", 30x30/12"x12", 15x30/6"x12", 15x15/6"x6", and 10x10/4"x4" - a uniquely oriented graphic makes it even more versatile and modular. Technology has allowed its primitive and tactile qualities to be recovered, offering an array of finishes with a natural surface that is lightly textured and polished, maintaining the original natural qualities of the colors and surfaces. At the same time it contributes to optimizing the technical qualities of the stone, increasing its resistance, modularity, and compactness, with superior performances compared to the actual stone. There are also many possibilities for decoration and composition. The Textured surface is available in the classic 19-unit palladiana with uneven and rounded edges, the Matt surface is available in the 10x10/4"x4" size and the 30x60/12"x24", "low-wall" tile, and finally the Glossy surface is available with two "Alberi" decorations with the possibility of vertical panel laying pattern.

Quarzite ist ein Material von schlichter Eleganz, das durch die geschichtete Struktur der Oberfläche, die eine typische Eigenschaft des Natursteins Quarzits ist, gekennzeichnet ist. Er wird in zarten Farbtönen und verschiedenen Formaten - 60x60, 30x60, 45x45, 30x30, 15x30, 15x15 und 10x10 - angeboten. Die besondere gerichtete Graphik macht diesen Stein noch vielseitiger und leicht kombinierbar. Die Technologie erlaubt es, primitive und taktile Formen und Elemente wieder aufzunehmen. Geboten wird eine Palette an Oberflächenausführungen, mit natürlicher, leicht strukturierter und polierter Oberfläche, wobei die ursprüngliche Natürlichkeit der Farben und Oberflächen erhalten bleibt. Dies trägt gleichzeitig zur Verbesserung der technischen Eigenschaften des Steins bei. Feinsteinzeug ist haltbarer, leicht kombinierbar, kompakt und weist sehr viel bessere Leistungen als der echte Stein auf. Auch das Angebot an Dekorlösungen und Kombinationsmöglichkeiten ist sehr vielseitig. In der strukturierten Ausführung gibt es Polygonalplatten mit 19 Modulen und unregelmäßigen und abgerundeten Kanten, in der matten Ausführung das Format 10x10 cm und das Modul „Mäuerchen“ im Format 30x60 cm und in der polierten Ausführung das Dekor „Alberi“ (Bäume!) mit zwei Themen und der Möglichkeit der senkrechten Verlegung.

Quarzite est un produit qui se distingue par une élégance teintée de sobriété, avec cette structure stratifiée de la surface, propre à la pierre naturelle du même nom. Réalisé dans des coloris délicats et en plusieurs formats (60x60, 30x60, 45x45, 30x30, 15x30, 15x15 et 10x10) son graphisme si particulier, orienté, fait de lui un produit encore plus éclectique et plus modulaire. La technologie permet de retrouver des formes et des sensations primitives et tactiles, en proposant une gamme de finitions, entre surface brute, légèrement structurée et lustrée, tout en gardant les tons naturels et les surfaces d'origine. Elle contribue à la fois à intensifier les caractéristiques techniques de la pierre, qu'elle rend plus résistante, plus modulaire, plus compacte, qu'elle dote de performances bien supérieures à la pierre véritable. La proposition de décors et de compositions est, elle aussi, très riche. Sur la surface structurée, il est possible d'avoir "l'opus incertum" classique à 19 modules avec bords irréguliers et arrondis, sur la surface brute, le format 10x10 cm et le module en baguette "muret" de 30x60 cm, et enfin, sur la surface lustrée, le décor "Alberi" à deux sujets avec possibilité de pose intéressant tout un mur.

Quarzite - это продукт, который отличается сдержанной элегантностью и расслаивающейся поверхностью, свойственной одноименному природному камню. Он выполнен в нежных оттенках и в различных форматах - 60x60, 30x60, 45x45, 30x30, 15x30, 15x15 и 10x10, а особая направляемая графика придает ему еще большую многогранность и модульность. Технология позволяет восстановить первичную на ощупь форму и сущность, предлагает гамму отделок с натуральной, слегка структурированной и полированной поверхностью, сохраняя первоначальную натуральность цветов и поверхностей. Одновременно она способствует улучшению технических характеристик камня, делая его более прочным, модульным, компактным, с лучшими по сравнению с природным камнем характеристиками. Отличается разнообразием также предложение декоративных и композиционных решений. С помощью плитки со Структурированной поверхностью можно получить классическую «палладиану» из 19 модулей с неровными и закругленными кромокками, с Натуральной поверхностью - формат 10x10 см и модуль "стенку" 30x60 см, и, наконец, на Полированной поверхности - декор "Alberi" («Деревья») с двумя рисунками и возможностью укладки в виде перегородки.

CERTIFICATIONS



 **MADE IN ITALY**



COEM S.p.A.

Via Cameazzo, 25 - 41042 Fiorano Modenese - (Mo) - Italy

Tel. +39 0536 993511

Fax Italia 0536 993588 - Fax Export +39 0536 832611

Internet: www.coem.it - E-mail: coem@coem.it